Lektion I
Wie geht's?

كيفك؟

Die üblichste Form, um nach dem Befinden zu fragen ist *kīfak* (m.) / *kīfēk* (f.) ‚Wie geht es dir.'
Dasselbe bedeutet *šlōnak* (m.) / *šlōnek* (f.).
Etwas informeller ist *šū ʾaxbārak?* ‚Was gibt's Neues?'.
Oft wird dies direkt an eine der ersten beiden Fragen angeschlossen.

Die Fragen werden mit Hilfe der Personalsuffixe an die Personen angepasst:

Singular			Plural		
2. m.	kīf**ak?**	كيفك؟	2. m./f.	kīf**kon**?	كيفكن؟
2. f.	kīf**ek**?	كيقك؟			
3. m.	kīf**o**?	كيفو؟	3. m./f.	kīf**on**?	كيفهن؟
3. f.	kīf**a**?	كيفها؟			

Bei den Suffixen mit *h* wird in der arabischen Schrift dieser Buchstabe mitgeschrieben, aber nicht gesprochen: *kīfa* كيفها , *kīfon* كيفهن . Das Suffix 3.m.Sg. wird ـو geschrieben: *kīfo* كيفو .

Ergänzen Sie die Tabelle:

Singular			Plural		
2. m.	شو أخبارك؟	šū ʾaxbār**ak?**	2. m./f.	شو أخباركن؟	
2. f.					
3. m.			3. m./f.		šū ʾaxbār**on**?
3. f.	شو أخبارها؟				

Um sich höflicher und distanzierter auszudrücken, vermeidet man die direkte Ansprache und sagt z.B. *kīf əṣ-ṣaḥḥa?* ‚Wie ist die Gesundheit.'

Recht locker ist *šū fī mā fī?* ‚Was gibt's?'

Einige mögliche Antworten:

:-) *mnīḥ* (m.) / *mnīḥa* (f.) / *mnāḥ* (pl.) ‚gut'
tamām ‚perfekt'; *kəllo tamām* ‚alles in Ordnung';
:-| *māši l-ḥāl* ‚o.k.'; *ʿāyšīn* ‚man lebt'
:-(*yaʿni* ‚naja'

Alle Antworten werden oft mit *əlḥamdəllā* الحمد لله kombiniert. Dies kann auch alleine als Antwort stehen.

Marwa: *kīfak ᵊMḥammad?*
Mḥammad: *mnīh, əlḥamdəllā, w ənti kīfek?*
Marwa: *mnīḥa, əlḥamdəllā.*
*
Sāmi: *ʾahla Fādi, šū ʾaxbārak?*
Fādi: *waḷḷa lḥamdəllā, ʾənte kīfak?*
Sāmi: *māši l-ḥāl.*
*
Līna: *kīf əṣ-saḥḥa ʾəstāz?*
Dr. ʿAli: *tamām əlḥamdəllā.*

© F. Weigelt, Seminar für Arabistik und Islamwissenschaft, Friedrich-Schiller-Universität Jena, 2025

Ergänzen Sie die Dialoge. Mehrere Antworten sind möglich.

1.

Maryam: kīfek Salma?

Salma: …… . wʾənti kīfek?

Maryam: …….. əlḥamdəllā.

2.

Ḥassān: marḥaba ʾAḥmad.

ʾAḥmad: lak ʾahlēn Ḥassān! kīfak, šū ……. ?

Ḥassān: ……. . kīfak ʾənte?

ʾAḥmad: waḷḷa …….. . šū fī mā fī?

Ḥassān: kəllo tamām.

3.

Rīm: ṣabāḥ əḷ-xēr ʾəstāz, ……. ?

Dr. Salīm: əlḥamdəllā, kīfek ʾənti?

Rīm: ……. .

4.

Lēḷa: marḥaba žāri, kīfak?

Fawwāz: māši l-ḥāl, nəškor aḷḷa.

Lēla: w kīfo ʾəbnak Sāmi?

Fawwā: …….

Lēla: w bəntek Rihām?

Fawwā: …….

5.

Lēla: ʾahlēn Sāmi w Rihām, kīfkon?

Sāmi w Rihām: ……

© F. Weigelt, Seminar für Arabistik und Islamwissenschaft, Friedrich-Schiller-Universität Jena, 2025